

Lunedì, 26 Gennaio 2009

9.30 – Registrazione

10.00 – 11.00 - Saluti delle autorità
Alessandra Missana - Agenzia Scuola FVG
Ugo Panetta - Ufficio Scolastico Regionale
Onorato Grassi - Agenzia Scuola
Francesca Brotto - MIUR Affari Internazionali
Marlies Krainz-Duerr - Pädagogische Hochschule Kärnten
Bronka Straus - Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije
Oldino Cernoia Convitto “ Paolo Diacono ”

11.00 – 11.30 - *CROMO I e CROMO II: un percorso transfrontaliero di ricerca*
Marilena Nalesso

11.30 - 12.00

Intervallo e formazione dei gruppi di lavoro

12.00 – 12.30 – Attività introduttiva:
conoscersi nel gruppo

12.30 – 14.00 - LAVORI DI GRUPPO

Consapevolezza linguistica:

- a) “Che cosa c’è in un/nel mio nome?-La storia del mio nome”
b) “Verità, miti e stereotipi sulle lingue di paesi vicini”

Coordinatori: Katja Pavlič, Sergio Crasnich

14.00 – 15.30 Pausa pranzo

15.30 - 17.00 - LAVORO DI GRUPPO

Consapevolezza culturale:

“Immagini dalle tre aree transfrontaliere sulle aree stesse”

Coordinatori: Ferdinand Stefan,
Magdalena Angerer- Pitschko

17.00 – 17.15 Intervallo

17.15 - 18.45 - LAVORO DI GRUPPO

Consapevolezza dell’apprendimento:

“Differenze individuali e culturali”

Coordinatori: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso, Primož Strani

20.00 Cena

Monday, Jan. 26th, 2009

9.30 – Registration

10.00 – 11.00 - Official welcome addresses
Alessandra Missana - Agenzia Scuola FVG
Ugo Panetta - Ufficio Scolastico Regionale
Onorato Grassi - Agenzia Scuola
Francesca Brotto - MIUR Affari Internazionali
Marlies Krainz-Duerr - Pädagogische Hochschule Kärnten
Bronka Straus - Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije
Oldino Cernoia Convitto “ Paolo Diacono ”

11.00 – 11.30 - *CROMO I and CROMO II: general introduction*
Marilena Nalesso

11.30 - 12.00

Break & group formation

12.00 - 12.30 - Warm-up Activity:
“Saying Hello to Each Other – Greeting Rituals.”

12.30 – 14.00 - WORKSHOP

Language Awareness:

- a) “What is in a/my name? – The story of my name”
b) “Truths, myths and stereotypes about the neighbouring countries’ languages”

Coordinators: Katja Pavlič, Sergio Crasnich

14.00 – 15.30 Lunch

15.30 - 17.00 - WORKSHOP

Cultural Awareness:

“Images from the Regions about the Regions”

Coordinators: Ferdinand Stefan,
Magdalena Angerer- Pitschko

17.00 – 17.15 Break

17.15 – 18.45 - WORKSHOP

Learning Awareness:

“Individual and Cultural Differences”

Coordinators: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso, Primož Strani

20.00 Dinner

Ponedeljek, 26. januar 2009

9.30 - Registracija

10.00 - 11.00 - Uvodni pozdravi
Alessandra Missana - Agenzia Scuola FVG
Ugo Panetta - Ufficio Scolastico Regionale
Onorato Grassi - Agenzia Scuola
Francesca Brotto - MIUR Affari Internazionali
Marlies Krainz-Duerr - Pädagogische Hochschule Kärnten
Bronka Straus - Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije
Oldino Cernoia Convitto “ Paolo Diacono ”

11.00 – 11.30 - *CROMO I in CROMO II: Uvodna predstavitev*
Marilena Nalesso

11.30 - 12.00

Odmor in oblikovanje skupin

12.00 - 12.30 - Motivacijska aktivnost:
“Pozdravimo drug drugega – pozdravni običaji”

12.30 - 14.00 - DELAVNICA

Jezikovna ozaveščenost:

- a) “Kaj skriva ime? – Zgodba mojega imena”
b) “Resnice, neresnice in stereotipi o jezikih sosednih držav”

Koordinatorja: Katja Pavlič, Sergio Crasnich

14.00 - 15.30 Kosilo

15.30 - 17.00 – DELAVNICA

Kulturna ozaveščenost:

“Podobe iz regij o regijah”

Koordinatorja: Ferdinand Stefan,
Magdalena Angerer- Pitschko

17.00 - 17.15 Odmor

17.15 – 18.45 - DELAVNICA

Metakognitivna ozaveščenost:

“Osebnostne in kulturne razlike”

Koordinatorji: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso, Primož Strani

20.00 Večerja

Montag, 26. Jänner 2009

9.30 – Registrierung

10.00 – 11.00 - PLENUM Grußworte
Alessandra Missana - Agenzia Scuola FVG
Ugo Panetta - Ufficio Scolastico Regionale
Onorato Grassi - Agenzia Scuola
Francesca Brotto - MIUR Affari Internazionali
Marlies Krainz-Duerr - Pädagogische Hochschule Kärnten
Bronka Straus - Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije
Oldino Cernoia Convitto “ Paolo Diacono ”

11.00 – 11.30 - *CROMO I und CROMO II: Allgemeine Einführung*
Marilena Nalesso

11.30 - 12.00

Pause & Gruppenbildung

12.00 - 12.30 Aufwärmaktivität:
“Einander begrüßen – Begrüßungsrituale”

12.30 – 14.00 WORKSHOP

Language Awareness

- a) Was bedeutet mein Name? – “Die Geschichte meines Namens”
b) “Mythos, Stereotyp oder Wahrheit? Einstellungen zu und Bilder von den Sprachen der Nachbarregionen”

Workshopleitung: Katja Pavlič,
Sergio Crasnich

14.00 – 15.30 Mittagessen

15.30 - 17.00 - WORKSHOP

Cultural Awareness

“Bilder aus den Regionen über die Regionen”

Workshopleitung: Ferdinand Stefan,
Magdalena Angerer-Pitschko

17.00 – 17.15 Pause

17.15 – 18.45 WORKSHOP

Learning Awareness

“Individuelle und kulturelle Unterschiede”

Workshopleitung: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso, Primož Strani

20.00 Gemeinsames Abendessen

Martedì , 27 Gennaio 2009

09.00 – 09.30

Relazione sui lavori di gruppo del primo giorno-
Katja Pavlič, Sergio Crasnich

09.30 – 11.00

CROMO: interculturalità e metacognizione -
Ferdinand Stefan, Luciano Mariani,
Sergio Crasnich

11.00 – 11.20 - Intervallo

11.20 – 12.15 - LAVORI DI GRUPPO

Gruppi 1 e 2 "Introduzione a CROMO"

Coordinatori: Katja Pavlič, Sergio Crasnich,
Magdalena Pitschko, Primož Strani

Gruppo 3 "L'esperienza con CROMO"

Coordinatori: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso

Gruppo 4: "Esperienze interculturali" (Dirigenti
Scolastici)

Coordinatori: Gunther Abuja, Ferdinand Stefan
(**11.20 -13.00**)

12.15 – 12.45- Plenaria:

Presentazione da parte del Gruppo 3:
"Attività, esperienze con CROMO"

12.45 – 13.00 - Questionario di valutazione

13.00 – 14.00 - Conclusioni in plenaria:

-Relazione del gruppo di lavoro dei Dirigenti
Scolastici
Presentazione dell'ambiente on line CROMO 2,
Primož Strani
-"Ricerca e sperimentazione nelle classi:
indicazioni e suggerimenti"
Marilena Nalesso

Conclusioni, Alessandra Missana

14.00 – 15.00 Pranzo

15.00 – 16.30

Visita guidata di Cividale organizzata dagli
studenti del Convitto "Paolo Diacono"

Tuesday, Jan. 27th, 2009

09.00 – 09.30

First-day feedback report -
Katja Pavlič, Sergio Crasnich

09.30 – 11.00

CROMO: interculturalità e metacognition
-Ferdinand Stefan, Luciano Mariani,
Sergio Crasnich

11.00 – 11.20 - Break

11.20 – 12.15 - WORKSHOPS

Groups 1 and 2: "Introduction to CROMO"

Facilitators: Katja Pavlič, Sergio Crasnich,
Magdalena Pitschko, Primož Strani

Group 3: "The experience with CROMO"

Facilitators: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso

Group 4: "Intercultural experiences"
(Principals),

Facilitators: Gunther Abuja, Ferdinand Stefan
(Workshop goes from **11.20 –13.00**)

12.15 – 12.45 - Plenary:

Good-practice presentations

12.45 – 13.00 - Filling in the final evaluation
questionnaire

13.00 – 14.00 - Final plenary:

-Report from principals' workshop
-Presentation of the platform CROMO,
Primož Strani
-"Class research and experimenting-
suggestions and assignments"
Marilena Nalesso

- Closure of the seminar, Alessandra Missana

14.00 – 15.00 Lunch

15.00 – 16.30

Guided Tour through Cividale, students from
Convitto "Paolo Diacono" as guides

Torek, 27. januar 2009

09.00 – 09.30

Poročilo o evalvaciji programa prvega dne
-Katja Pavlič, Sergio Crasnich

09.30 - 11.00

CROMO: medkulturnost in metakognicija
-Ferdinand Stefan, Luciano Mariani,
Sergio Crasnich

11.00 - 11.20 - Odmor

11.20 -12.15 DELAVNICE

Skupina 1 in 2: "Uvod v CROMO"

Moderatorji: Katja Pavlič, Sergio Crasnich,
Magdalena Pitschko, Primož Strani

Skupina 3: "Izkušnje z listovnikom "CROMO"

Moderatorja: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso

Skupina 4: "Medkulturne izkušnje" (ravnateljji)

Moderatorja: Gunther Abuja, Ferdinand Stefan
(Delavnica poteka od **11.20 do13.00**)

12.15-12.45 Predstavitve

primerov dobre prakse (plenarno)

12.45 - 13.00 Končna evalvacija seminarja
(izpolnjevanje evalvacijskega vprašalnika)

13.00 - 14.00 Plenarna poročila in predstavitve:

- Poročilo o poteku delavnice ravnateljev
- Predstavitev spletnega portala CROMO,
Primož Strani
- "Uvajanje in spremljanje uporabe listovnika
CROMO pri pouku – priporočila in naloge" -
Marilena Nalesso

- Zaključek seminarja , Alessandra Missana

14.00 – 15.00 Kosilo

15.00- 16.30

Ogled Čedadada – vodijo dijaki šole Convitto
"Paolo Diacono"

Dienstag, 27. Jänner 2009

09.00 – 09.30

PLENUM Zusammenfassung des Feedbacks
zum ersten Arbeitstag -
Katja Pavlič, Sergio Crasnich

09.30 – 11.00

CROMO: Interkulturalität und Metakognition -
Ferdinand Stefan, Luciano Mariani,
Sergio Crasnich

11.00 – 11.20 - Pause

11.20 – 12.15 WORKSHOPS

Gruppe 1 and 2: "Kennen lernen von CROMO-
Arbeitsmaterialien"

Workshopleitung: Katja Pavlič,
Sergio Crasnich, Magdalena Angerer-Pitschko,
Primož Strani

Gruppe 3: "Erfahrungen mit CROMO"

Workshopleitung: Luciano Mariani,
Marilena Nalesso

Gruppe 4: "Interkulturelle Erfahrungen"

(Direktor/innen), Workshopleitung:
Gunther Abuja, Ferdinand Stefan
(Workshop von **11.20 –13.00**)

12.15 – 12.45 Plenum

Good-Practice-Präsentationen

12.45 – 13.00 Evaluation der Tagung

13.00 – 14.00 ABSCHLUSSPLENUM

- Bericht vom Workshop der Direktor/innen
- Präsentation der CROMO-Webplattform,
Primož Strani
- "Der Einsatz von CROMO in der Klasse –
Vorschläge und Arbeitsaufträge"
Marilena Nalesso

- Abschluss der Tagung, Alessandra Missana

14.00 – 15.00 Mittagessen

15.00 – 16.30

Geführte Tour durch Cividale, geleitet von
Schüler/innen des Konvikts "Paolo Diacono"